

JAL×農協観光×百戦錬磨コラボ動画コンテンツ公開 —秋田県・仙北市にて体験型農泊を提案—

株式会社百戦錬磨（本社：宮城県仙台市、代表取締役社長：上山康博、以下「百戦錬磨」）は、日本航空株式会社（本社：東京都品川区、代表取締役社長：植木義晴氏、以下「JAL」）、株式会社農協観光（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：藤本隆明氏、以下「N ツアー」）と連携したウェブサイト「週末ふるさと Trip」にて第6弾となる秋田県・仙北市特集コンテンツを、JAL ホームページ内「OnTrip JAL」にて本日より公開いたします。今回より新たな取組みとして、訪日外国人向けの PR のため英語版ページや動画も同時公開いたします。このような体験型農泊の提案により、滞在者と地域の住民とのつながりを深め、一過性に終わらせない観光のきっかけ作りとすることで、地域活性化に貢献してまいります。



◆「週末ふるさと Trip」とは

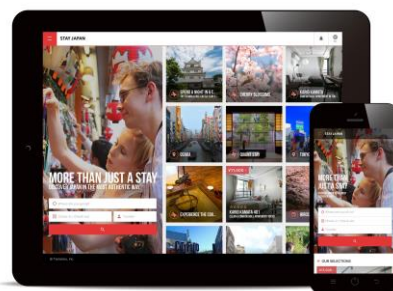
百戦錬磨と JAL、N ツアーがそれぞれの強みを生かした異業種連携により、農山漁村地域において自然、文化、人々との交流を楽しむ滞在型の余暇活動（＝グリーン・ツーリズム）を応援するプロジェクトです。百戦錬磨が運営する民泊・農泊予約サイト「STAY JAPAN」（<https://stayjapan.com/>）は、地方での農林漁業体験型民泊の宿泊予約サービスを行っており、グリーン・ツーリズムの宿泊拠点の選択を行っていただけます。今回の第6弾では、実際に「STAY JAPAN」に掲載中の農家民宿「のどか」に宿泊し、ニンニクの収穫やなえ縄、伝統のみそたんぼ作りの体験や、オーナー家族との交流の様子を動画コンテンツで紹介しています。

「週末ふるさと Trip」第6弾・秋田編（日本語版）：<http://www.jal.co.jp/tabi/furusato-trip/06/>
（英語版）：<http://www.jal.co.jp/en/dom/special/axt/>

◆参考 URL

公認民泊仲介サイト「STAY JAPAN（ステイジャパン）」

URL : <https://stayjapan.com/>



「STAY JAPAN（ステイジャパン）」は、今までにない宿泊スタイルを提供する民泊・農泊などの宿泊予約サイトです。一軒家・アパート・マンションなどの空き部屋やユニークな場所に宿泊することができます。都市部の生活空間に暮らすように滞在したり、地方で日本の伝統文化や田舎体験を通じて現地の方と交流したり、「日本」をもっと深く知ることのできる旅の拠点を提供します。

国家戦略特別区域法や旅館業法など、国の定める法律に則り、自治体の認可を受けた公認民泊のみを取り扱っています。また、宿泊保険への加入や日本語・英語で対応可能な24時間コールセンターのサポートなど、民泊を安心して利用できる仕組み・環境づくりにも取り組んでいます。

◆株式会社百戦錬磨について

社名	株式会社百戦錬磨
URL	http://www.hyakuren.org/
所在地	宮城県仙台市青葉区本町 2-17-17（本社所在地） 東京都千代田区外神田 2-18-20（東京事務所） 大阪府大阪市西区靱本町 2-4-6 SJ OSAKA CENTRAL303（大阪事務所）
代表者	代表取締役社長 上山康博
設立	2012年6月19日
資本金	784百万円（2017年3月現在）

【本件に関するお問い合わせ先】

株式会社百戦錬磨 広報（担当：伊藤）

電話：03-6206-9176

メール：yoshiko.ito@hyakuren.org